



Mai 2021



## Courchapoix Info

### Assemblée communale, comptes 21 juin 2021, 20h

À l'ordre du jour,

- présentation des comptes 2020
- crédit pour l'amélioration du réseau électrique
- accueil du nouveau conseiller, Joël Dominé

état des comptes, à consulter sur site internet

**Commune :**

charges	1'738'507.71	
revenus	1'760'161.37	bénéfice 21'653.66

**Bourgeoisie :**

charges	27'323.69	
revenus	24'134.02	déficit 3'189.67

### Joël Dominé, conseiller

René Vuillemin a démissionné pour raisons de santé. Nous le remercions vivement pour l'énergie mise au fonctionnement des travaux publics.

Joël Dominé le remplace dès le 21 juin. Il rejoint l'équipe du conseil communal. Nous le félicitons et lui souhaitons le meilleur succès dans ses activités futures.

### Covid

continuez d'être prudent : masque,  
distance, désinfection des mains !

La vaccination sur convocation est appliquée au centre de Courtételle ou en pharmacie.

Si le déplacement pose problème, prenez contact avec le secrétariat communal, par téléphone ou courriel :

Téléphone 032 438 88 54 le matin entre 9h et 11 h.  
admin.com@courchapoix.ch ou  
social@courchapoix.ch ou  
mairie@courchapoix.ch

## Courchapoix grandit et émerge d'une période difficile

Nous en sommes très heureux et nous souhaitons maintenir les liens de solidarité tissés durant cette crise.

Encore une fois, un grand merci à toutes les personnes qui apportent aide, soutien et amitié à ceux qui vivent durement cette période.

Nous espérons que cette convivialité perdurera et que chacun aura à cœur de soutenir commerces, artisans et victimes des mesures économiques.

En cas de difficulté particulière ou de demande d'information, adressez-vous à la conseillère au social, Mme Céline Jaussi, 076 564 80 14.

Le village vit un moment de croissance particulière. La danse des grues dans le haut du village est impressionnante. C'est réjouissant !  
Merci aux voisins qui acceptent momentanément de nombreuses perturbations.

Bienvenue aux nouveaux habitants !



# SEDE station d'épuration Delémont et environs

Courchapoix faisant partie du SEDE, voici quelques infos des travaux en cours de la future *station de traitement des micropolluants* implantée à proximité de la STEP de Soyhières.

- Juillet – août 2020 : Réalisation du sous-sol jusqu'à 394.00
- Septembre – octobre 2020 : Finalisation du sous-sol  
Pose conduite d'alimentation turbine  
Remblayage par étape



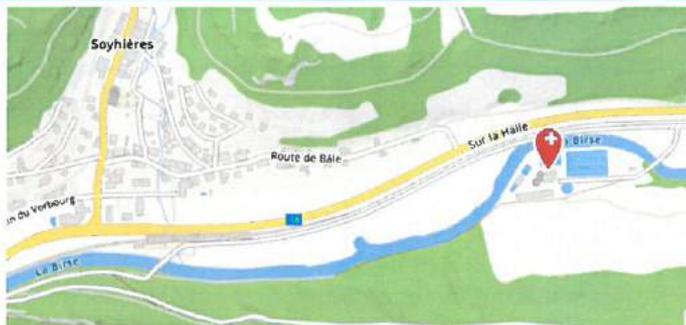
- Octobre – décembre 2020 : Réalisation des bassins Carbo+  
Retrait des palplanches



- Janvier - mars 2021 : Réalisation de la fosse du dégrilleur  
Réalisation des murs en briques sillico  
Réalisation du rejet à la Birse  
Réalisation du radier Sud



- Avril 2021 : Pose des silos  
Réalisation chemin d'accès STEP  
Pose charpente Sud (en cours)  
Infrastructures souterraines Ouest (en cours)

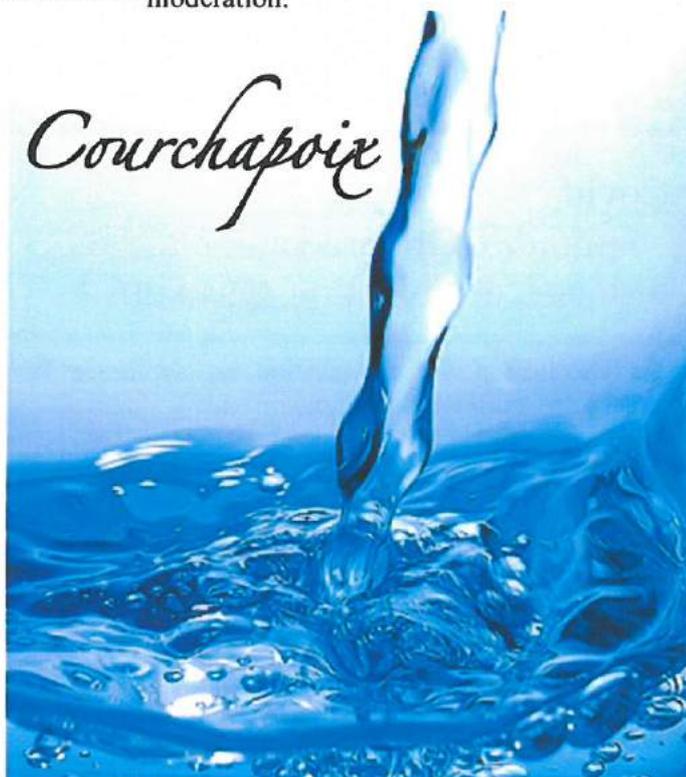


- Mi-avril – début mai 2021 : Finalisation infrastructures Ouest
  - Mi-avril - fin mai 2021 : Charpente et enveloppe de bâtiment
  - Fin mai 2021 : Bâtiment Sud hors d'eau et hors d'air
  - Mi-juin 2021 : Bâtiment Nord hors d'eau et hors d'air
  - Dès juin 2021 : Montage équipements électromécaniques
  - Automne 2021 : Finalisation aménagements extérieurs
  - Décembre 2021 : Réception à sec et mise en eau des installations
  - Février 2022 : Réalisation des tests de performances
  - Avril 2022 : Réception en eau des installations
- (Source: - Document : Burri et partenaire arch. - AFRY).



SEVT

Suite aux analyses réalisées par le Service de l'Environnement et par le laboratoire mandaté par le SEVT, les concentrations des métabolites du chlorothalonil sont inférieures aux exigences légales. Notre eau peut être consommée sans modération.



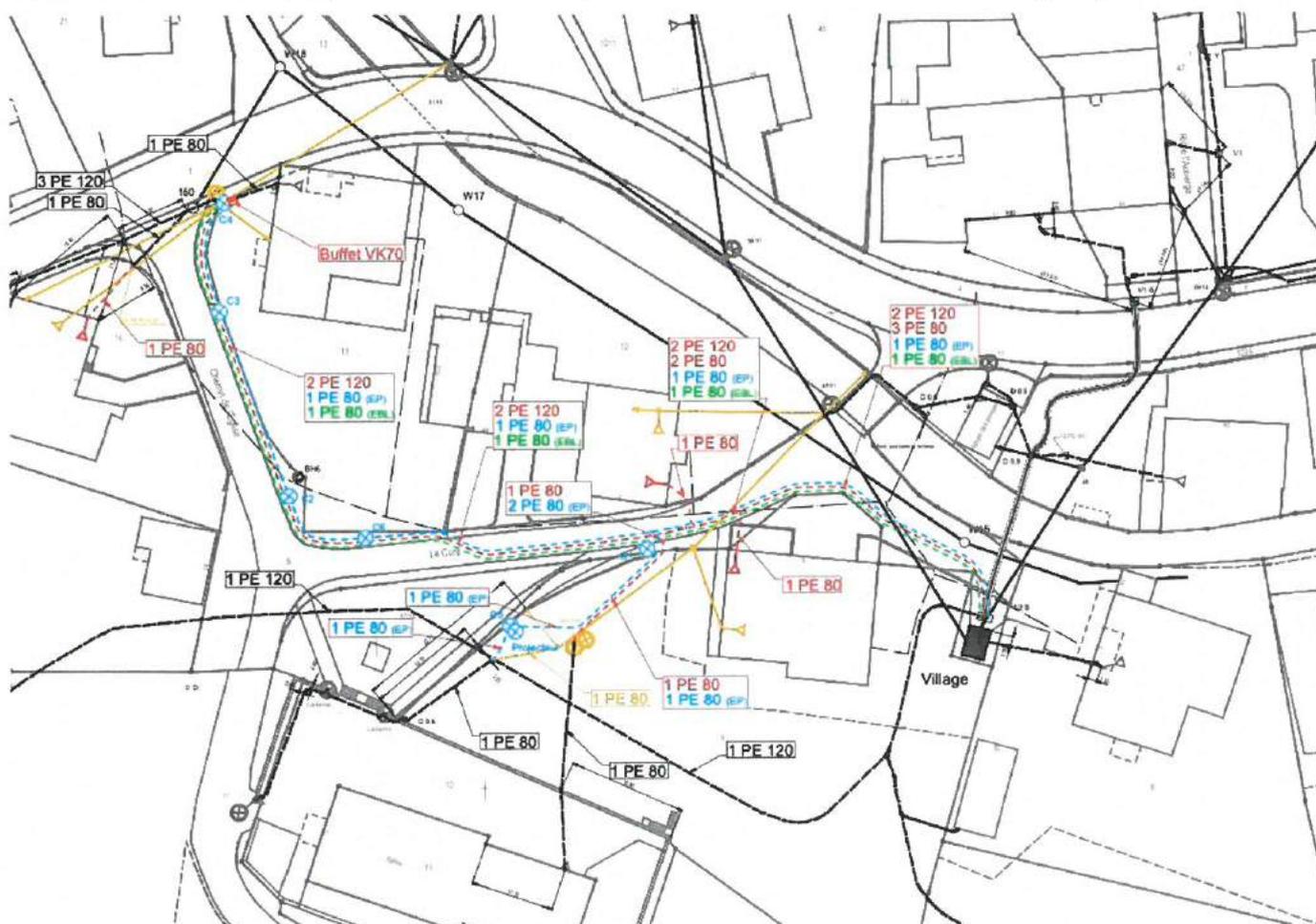


**SEC**  
Service électrique  
2825 COURCHAPOIX



## Travaux

Suite à la vétusté des poteaux électrique, au manque d'éclairage public, la panne d'éclairage de l'église, et soucieux de moderniser son réseau, le SEC propose d'enterrer la ligne aérienne partant du transformateur principal jusqu'au croisement rue de l'Église / Route Principale et par la même occasion y installer 6 candélabres, ainsi qu'un projecteur et un buffet de distribution. EBL profitera des travaux pour y installer un tube dédié à son réseau. Le montant des travaux est estimé à 41000.- pour le génie civil et 56749.- pour la partie électrique. Cet investissement sera proposé au vote lors de la prochaine Assemblée communale du 21 juin prochain.



## Facturation

La remise à jour du système de facturation est en cours.  
Les rappels pour les factures non payées sont en cours.  
Des conventions d'échelonnement des paiements peuvent être établies sur demande ou proposées par le SEC.

## Choisir : directives anticipées

Dans des moments difficiles, donner rapidement des réponses est déchirant. Qui consulter ? Que voulait la personne qui souffre ?

Prévoir des directives anticipées permet de faire face et décharger nos proches pris dans un tourbillon d'émotions.

*Décider de sa vie jusqu'au bout, c'est un vœu profondément humain. Que faire si le destin m'enlève la faculté de m'exprimer ou si une maladie trouble ma conscience ? Comment alors faire part de mes souhaits ?*

S'il est facile de dire ce que je ne veux pas il n'est pas toujours aisé de formuler ce que l'on souhaite.

La personne qui désire que la fin de ses jours soit conforme à ses souhaits et à ses attentes peut désormais prendre ses dispositions et exprimer ses désirs au moyen des directives anticipées. Les textes de loi concernant les directives anticipées sont définies dans le Code civil suisse.

Caritas, Pro Senectute, la Croix rouge, la Ligue contre le cancer peuvent vous aider.

Céline Jaussi, conseillère au social peut vous renseigner, +41 76 564 80 14 ou [social@courchapoix.ch](mailto:social@courchapoix.ch)

## Déchets, une chasse continuelle

Dans l'espoir d'améliorer la propreté, des panneaux ont été posés, sur le chemin à l'entrée du Tiergart, à la Grisatte et au compost du cimetière.



Commune de Courchapoix



## Interdiction de déposer des déchets de tous genres

Les contrevenants seront dénoncés au juge

*Merci de protéger l'environnement*

le conseil communal, février 2021

## Des fleurs au village



Lors de la venue du Parrainage des communes suisses de montagne, nous avons fleuri le village. Le conseil communal vous invite à planter des fleurs. La décoration est très importante pour l'image de notre village. Pour ce faire, nous vous remettons un sachet de graines de tournesols décoratives, à semer de suite.

Le conseil communal vous remercie chaleureusement pour votre participation et vous souhaite un bel été.

## Cabane et grills

Une idée qui court nos forêts !

La cabane de la Montagne et les grills installés connaissent un beau succès.

Le suivi des ces lieux, l'entretien, l'alimentation en bois méritent une attention constante.

Des bénévoles s'activent et nous les remercions, en particulier Fred Büschlen et René Vuillemin.

Toutefois l'idée de créer une **amicale Cabane et grills** a surgi.

Seriez-vous intéressé ou intéressée ?

Prenez contact avec René Vuillemin, au +41 79 537 33 91.



*Nos commerçants et artisans méritent tout notre soutien. Soyons solidaires !*

*Les adresses et liens sur le site [Courchapoix.ch](http://Courchapoix.ch)*



## Cyberdéfi 2021 : Allez les méninges !



Le groupe ALKIMA plongé dans les défis !



Même si on n'a pas gagné, on a participé !



On n'est pas premier, mais on s'est amusé !



Les Marshmallow ne se feront pas griller !

### Solutions aux jeux des 7-8 P de la page 8

1. E - ME - MER - ROME - MORTE - METROS
2. L - LA - PAL - PÂLI - LAPIN - PLAINE - PLATINE
3. C - CE - SEC - SCIE - CRIES - CERISE
4. bas - ce - court / Bassecourt
5. cor - banc / Corban
6. mets - taon - bar / Mettembert
7. de - lait - mon / Delémont.

## École primaire : classe des 3-4 P

*En cette année si particulière, le défilé de Carnaval des élèves dans les rues du village est passé à la trappe !*

*Néanmoins, notre moral n'en a pas trop souffert...*

*En effet, affublés de nos plus beaux costumes, la matinée en classe fut des plus colorées !*

*Quelques photos afin de vous faire partager cet instant.*







# Courchapoix, bref historique, partie 1



## *Origines très incertaines. Des points de repères :*

- Une voie celte passe au sud-ouest de la commune à la Rive de CHAUX à la sortie du Tiergart.
  - Courchapoix se situe entre les colonies romaines de Vicques et Montsevelier.
- La voie romaine reliant les villas de Courroux et Vicques à la région d'August / Augusta rauracorum passe par Courchapoix, c'est la **vieille voie** soit le **Vevie**.  
Elle passe ensuite par Sur Vassa, la chapelle de Montsevelier, les vies Forchies, le Greierlet, le Schlössli.  
Le nom COURCHAPOIX peut provenir
- de CURTIS CAMPUS, Corchampu, le domaine du pâturage
  - de CORCHAPU ou CHAIPU, le domaine du charpentier
  - du domaine de GEBO, d'où GEBSDORF.
- Une très ancienne fontaine, à fleur de terre, atteste que le pâturage a été colonisé très tôt. Elle se situe au nord du village.

## **660**

Couvent de St-Paul de Vermes. De là, la civilisation rayonne dans le Val Terbi. Une chapelle est construite à Courchapoix. Vers **1050** elle est dédiée à St-IMIER, elle devient rapidement un lieu de pèlerinage. C'est un refuge sur la voie Tavannes-Corcelles le Béclet-Mervelier.

## **1435**

Premier document écrit : **ROLE DES COLONGES DE CURCHAPPOIX**. Il nous apprend entre autres que

- les colonges (fermes et fermiers) dépendent des RAMSTEIN
- le sieur de RAMSTEIN rend la justice à Courchapoix, sous un tilleul, devant l'église pour les villages voisins
- il fixe les impositions
- il y tient une **FRANCHE COURTINE**, maison dans laquelle les criminels peuvent se réfugier durant huit jours
- ses chiens de chasse sont gardés au village
- le maire détient un **BER** (filet), avec lequel il pêche pour les femmes enceintes et les colongiers malades
- le bois de **PLAI FAHIN** appartient aux Ramstein et nul ne doit y tailler du bois.

## **1499**

Guerre de Souabe, les Autrichiens incendient le village.

## **1525**

Berne essaie d'imposer la Réforme, le Val Terbi résiste. Par sa situation de Prévôté Sous les Roches, elle est liée à Berne. C'est la seule partie bernoise qui refuse, origine de l'appellation Terre Sainte.

## **1602**

Embryon d'école, un maître-paysan enseigne le catéchisme.

## **1636**

Guerre de Trente Ans : les Suédois envahissent la vallée de Delémont. Ils s'arrêtent au **PONT DE CRAN**, limite de la Prévôté de Moutier-Grandval et de ce fait, frontière de la Confédération helvétique. Un cimetière dit des Suédois se situe entre Vicques et Courchapoix, derrière la loge de Vicques, près de la ferme de sur Tevie. Les réfugiés, venus d'Ajoie, de Delémont, des villages voisins affluent à Courchapoix.

## **1650**

Une école régionale s'ouvre à Courchapoix.

## **1703**

Agrandissement de l'ancienne chapelle de St-Imier. Les fouilles, lors de la dernière rénovation, attestent des églises successives.

# Jadis, Courchapoix

Les anciennes photos de Courchapoix sont très nombreuses. Une importante collection est due à l'Abbé Chapatte, curé de Courchapoix de 1934 à 1966. Mais qui sont ces personnages, enfants devenus grands-parents ou têtes chenues depuis longtemps disparues ?

29-20



29-25



43-9



29-24



40-38



43-20



# Courchapoix sous les eaux entre 1930 - 1940



*Route de Corban, trombe venue de sur Vassa*



10-14

10-1

*En amont du pont du Cornat*



10-10

10-16



10-2 *Marie Frund (sœur de Georges), Marie Frund, Marguerite Frund, Marthe Monnerat*



10-8



## Rappels

### Bibliobus

Stationnement devant  
le complexe scolaire :  
mardi de 15h00 à 16h45 :  
Les 1er juin, 29 juin, 24 août,  
21 septembre, 19 octobre, 16 novembre, 14 décembre  
2021.

Renseignements sur [www.bibliobus.ch](http://www.bibliobus.ch)



### Noctambus

Courchapoix participe au financement de ce service très  
utile pour la sécurité de notre jeunesse ! Profitez !

### Déchets

**Ordures en sacs taxés seulement :**  
**à déposer dans les conteneurs semi-enterrés.**  
Ramassage des **déchets encombrants** : Jeudi :  
18 février/10 juin /16 septembre/25 novembre 2021.  
Les déchets plastiques agricoles ne font pas partie des  
déchets encombrants.



### Tritout

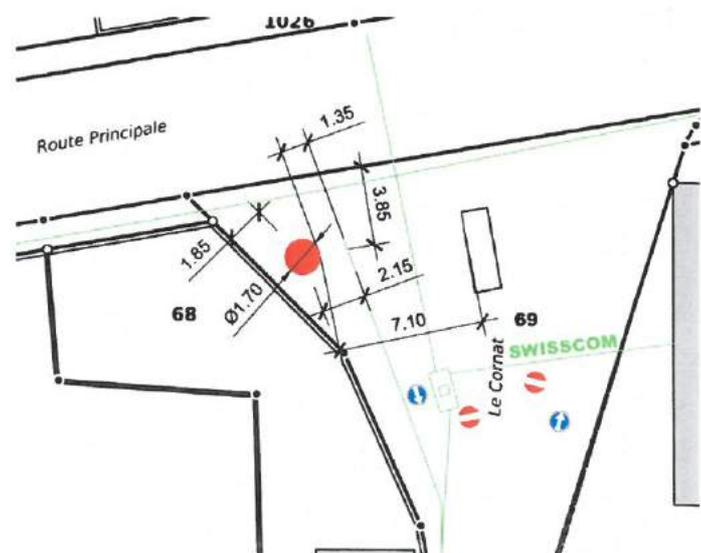
Vignette : disponible au secrétariat, 1 par véhicule.  
Possible pour un 2e véhicule. (vignette 2020-2021)  
Ouverture : mercredi, vendredi, samedi voir horaire  
Fermeture 2021 :

- du 19 juillet au mercredi 4 août
- du 11 octobre au mercredi 20 octobre
- du 20 décembre 2021 au 29 décembre
- fermé le vendredi 31 décembre et le 1er janvier  
2022 ; réouverture le 5 janvier 2022.

Compost : à emporter de la déchetterie Tritout, gratuit.

### Moloch 4

Le SEOD prévoit de placer un moloch supplémentaire  
sur la place Rollat. Une demande de permis est en cours.  
La circulation sera modifiée en sens uniques de part et  
d'autre de la fontaine.



## Contacts

Mairie :	Louis-J. Fleury,	079 270 27 37
Vice-Maire 21 :	Marc Kury,	079 933 11 49
Ecoles :	Mélanie Beuret,	078 712 98 58
Finances :	Julien Bourquard,	079 454 14 03
Social :	Céline Jaussi,	076 564 80 14
Travaux publics :	Joël Dominé,	078 687 18 45
Eau énergie SEC :	René Wagner,	032 435 72 18
Bourgeoisie forêts :	Marc Kury,	079 933 11 49

Secrétariat :	Yolande Büschlen,	032 438 88 54
Caisse communale :	Corinne Bart,	032 438 88 54
Caisse SEC :	Georges Hoffmeyer,	032 438 88 54

Voirie : Rhody Mathys, 032 438 88 54

- Secrétariat communal et caisse communale :
- le lundi de 19h00 à 19h45 et
  - du lundi au vendredi de 09h00 à 10h00



Site : [www.courchapoix.ch](http://www.courchapoix.ch)

### Un ordinateur à votre disposition.

De plus en plus d'informations et de documents sont  
mis à disposition, par la confédération, le canton, la  
commune, à travers la toile.

Pour en faciliter l'accès, un ordinateur est à  
disposition en salle communale.

Il est en accès libre, il suffit de s'annoncer au  
secrétariat pour obtenir l'ouverture de la salle. Cet  
ordinateur est protégé par un dispositif qui le remet en  
état d'origine dès qu'on l'éteint.

Vous ne pouvez pas y stocker vos données, mais vous  
pouvez les emporter avec votre clé USB.

Les logiciels habituels pour les travaux de bureau,  
l'accès internet, les consultations et téléchargements  
de documents sont disponibles. Pour imprimer un  
document, s'adresser à la secrétaire.

Conseillère responsable : Mélanie Beuret

### Règlements communaux

pour atteindre nos règlements sur site,  
scannez ce code QR



Bienvenue à vos idées, vos  
photos, vos textes, vos  
dessins, vos jeux.  
Si vous souhaitez participer à  
la rédaction ou simplement  
offrir une contribution,  
adressez-vous à  
l'administration communale,  
[admin.com@courchapoix.ch](mailto:admin.com@courchapoix.ch)  
ou [mairie@courchapoix.ch](mailto:mairie@courchapoix.ch)



N° rédigé par  
L.J. Fleury, Mélanie Beuret, René Wagner,  
René Vuillemin, Céline Jaussi